

**Генеральная Ассамблея**

Шестьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
9 March 2012Russian
Original: English**Третий комитет****Краткий отчет о 37-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в понедельник, 31 октября 2011 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Дзелиоли (заместитель Председателя) (Италия)**Содержание**Пункт 67 повестки дня: Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (*продолжение*)

- a) Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (*продолжение*)
- b) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (*продолжение*)

Пункт 68 повестки дня: Право народов на самоопределение (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



В отсутствие г-на Ханиффа (Малайзия), г-н Дзелиоли (Италия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 67 повестки дня: Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (продолжение) (A/66/366-S/2011/584)

- а) Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (продолжение)** (A/66/18*, A/66/328)
- б) Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (продолжение)** (A/66/313 и A/66/328)

Пункт 68 повестки дня: Право народов на самоопределение (продолжение) (A/66/172 и A/66/317)

1. **Г-жа Патель** (Рабочая группа по вопросу об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение), представляя шестой доклад Рабочей группы (A/66/317), говорит, что прошедший год ознаменовался возрождением практики применения наемников. Некоторые правительства начали использовать иностранных боевиков против собственного населения. Бывший президент Кот-д'Ивуара, как утверждает, после своего поражения на президентских выборах в 2010 году нанял около 4500 либерийских наемников, обвиняемых в серьезных нарушениях прав человека. Некоторые из них были арестованы еще до возвращения в Либерию, но ситуация вокруг их обвинения и судебного преследования неясна. Рабочая группа должна вскоре посетить Кот-д'Ивуар, чтобы лучше разобраться в ситуации. Также сообщается, что иностранные боевики нанимались в Ливии для подавления мирных демонстраций в 2011 году. При этом в Ливии за наемников иногда ошибочно принимали иммигрантов, основываясь исключительно на цвете их кожи.

2. Частные военные и охранные компании по-прежнему привлекаются к выполнению различных задач в разных странах; при этом число таких стран

растет, а круг выполняемых задач расширяется. Доход частных военных и охранных компаний составляет от 20 млрд. до 100 млрд. долл. в год. Согласно докладу Комиссии Соединенных Штатов по заключению контрактов на время боевых действий за август 2011 года, расходы на контракты и дотации, связанные с операциями в Ираке и Афганистане, к концу 2011 финансового года предположительно превысят 206 млрд. долл. Министерство обороны Соединенных Штатов, Государственный департамент и Агентство Соединенных Штатов по международному развитию в 2010 году наняли более 260 тыс. контрактников (для сравнения, во время Первой войны в Персидском заливе Соединенные Штаты наняли в военных целях только 9200 человек). Услугами частных военных и охранных компаний также пользуются неправительственные организации, частные фирмы и Организация Объединенных Наций. Необходимо сохранять существующую практику подотчетности частных военных и охранных компаний.

3. В мае 2011 года встреча межправительственной рабочей группы открытого состава, на которой обсуждалась возможность разработки международных законодательных рамок по регулированию, мониторингу и надзору за деятельностью частных военных и охранных компаний, собрала представителей из 70 государств — членов Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Европейского союза, нескольких учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете. Большинство участников признали необходимость регулирования деятельности частных военных и охранных компаний, возможно, посредством соответствующей международной конвенции.

4. Рабочая группа поддерживает усилия по созданию Международного кодекса поведения лиц, предоставляющих частные охранные услуги, но прежде всего заинтересована в разработке прозрачного механизма рассмотрения жалоб и системы строгих аудиторских процедур, а также в проведении оценки ситуации в области прав человека по методу, предложенному бывшим Специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях. Упомянутый Кодекс не может обес-

* Будет издано.

печить юридическую ответственность за нарушения прав человека.

5. Усилиями органов власти Ирака и Соединенных Штатов уменьшилось число случаев нарушения прав человека, связанных с деятельностью частных военных и охранных компаний в Ираке. Однако пробелы в законодательстве обеих стран вылились в безнаказанность некоторых нарушителей. Юридический иммунитет, распространенный на сотрудников этих компаний Временной коалиционной администрацией Ирака, блокировал возможность их преследования в иракских судах на долгие годы и остается источником проблем.

6. Соглашение о статусе сил 2009 года между Ираком и Соединенными Штатами лишило иммунитета сотрудников некоторых иностранных охранных компаний в Ираке. Неясно, однако, касается ли данное Соглашение всех подрядчиков и применяется ли оно в иракских судах в полной мере. Рабочая группа рекомендует прояснить правовой аспект ситуации и оставляет в зоне своего внимания вопрос об отсутствии ответственности за нарушения, совершенные в период с 2003 по 2009 год.

7. Судебное преследование подрядчиков в странах их происхождения редко оказывалось успешным. Дело соответствующих сотрудников, предположительно виновных в убийстве 17 иракских гражданских лиц на площади Ниссур в Багдаде в 2007 году, до настоящего времени находится на рассмотрении в судах Соединенных Штатов. Во время поездки в Соединенные Штаты в 2009 году Рабочая группа обнаружила неопределенность в вопросе о том, распространяется ли Акт о экстерриториальной ответственности военнослужащих (под юрисдикцию которого подпадают подрядчики, совершающие определенные преступления за рубежом) на подрядчиков, которые не работают на Министерство обороны. Это важный вопрос, поскольку в совершении преступлений в Ираке обвиняются главным образом подрядчики, работающие на Государственный департамент, такие как "Блэкуотер". Рабочая группа настоятельно призывает Соединенные Штаты принять закон который гарантировал бы подотчетность. Правительство использует привилегию государственной тайны и другие акты, касающиеся юридического иммунитета, чтобы воспрепятствовать рассмотрению некоторых гражданских исков в судах Соединенных Штатов. Национальные усилия по регулированию деятельности частных

военных и охранных компаний пока не привели к достижению полной подотчетности. Пострадавшие редко получают эффективную правовую защиту.

8. **Г-жа Валье Камино** (Куба) говорит, что ее делегация еще раз представит проект резолюции с учетом доклада Рабочей группы по наемникам, а также доклада по итогам первой встречи межправительственной рабочей группы открытого состава.

9. **Г-жа Лёв** (Швейцария) говорит, что Коста-Рика недавно объявила о своей поддержке Документа Монтрё, доведя число государств, поддержавших Документ, до 37. В Швейцарии законопроект о частных военных и охранных компаниях находится в стадии обсуждения. Запрошены дальнейшие подробности относительно намерения Рабочей группы провести обзор национальных законов о частных военных и охранных компаниях в целях выявления надлежащей практики в этой области, а также участия Рабочей группы во второй сессии межправительственной рабочей группы в начале 2012 года.

10. **Г-н Ндимени** (Южная Африка) говорит, что пробелы в законодательстве, выявленные во время визита Рабочей группы в Южную Африку, были устранены посредством принятия закона, который вскоре вступит в силу. Вербуемые в качестве наемников южноафриканцы обычно имеют двойное гражданство; и в случаях их гибели нередко используются их южноафриканские паспорта, что возлагает на Южную Африку непропорционально тяжелое бремя по репатриации останков.

11. Частных военных и охранных компаний в Южной Африке не существует. Если Рабочая группа обладает информацией о такого рода действующих за рубежом частных компаниях, которые не зарегистрированы в Южной Африке, просьба передать эти данные правительству. Деятельность наемников должна быть запрещена в государстве территориальной юрисдикции. Южная Африка не может вести экстерриториальное судебное преследование. Успешность судебного преследования зависит от сотрудничества, осуществляемого государством территориальной юрисдикции. Запрошена информация относительно случаев, когда у правительства требовали обеспечения судебной защиты жертвам нарушений прав человека, совершенных частными военными и охранными компаниями, в частности

когда деятельность таких компаний запрещена законом.

12. **Г-н Бутт** (Пакистан) спрашивает, какие конкретные шаги по улучшению национального законодательства Рабочая группа рекомендует сделать государствам, нанимающим частные военные или охранные компании.

13. **Г-жа Патель** (Рабочая группа по вопросу об использовании наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение) говорит, что Рабочая группа изучает национальное законодательство в целях определения, где оно оказывается неэффективным, и разработки типового законодательства для соответствующих государств. Трудно разработать одинаковый подход для всех государств, поскольку потребности государств, в которых частные военные и охранные компании регистрируются, и государств, в которых они ведут свою деятельность, различаются.

14. Международную конвенцию о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников подписало очень немного стран. Государствам настоятельно рекомендуется ее ратифицировать.

15. Выступая от имени Специального докладчика по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и соответствующим проявлениям нетерпимости, который недавно оставил свой пост, г-жа Патель представляет его доклады Генеральной Ассамблее (A/66/312 и 313), а также содержащиеся в них выводы и рекомендации.

16. В промежуточном докладе (A/66/313) Специальный докладчик одобрил предпринятые правительством Венгрии усилия по выполнению своих обязательств в области прав человека в отношении расизма и связанной с ним нетерпимости и определил области, в которых требуются конкретные действия. Специальный докладчик также упомянул структурную дискриминацию; разжигание национальной, расовой или религиозной ненависти; экстремистские политические партии и группы; жертв расизма, включая лиц африканского происхождения, цыган и членов сообществ, основанных на кастовой или иных аналогичных системах наследуемого статуса. Дезагрегированные по этническому признаку данные могут стать важным инструментом.

17. В другом докладе, посвященном недопустимости определенных практик, способствующих подпитке современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/66/312), Специальный докладчик похвалил законодательные нормы, упомянутые некоторыми государствами, в том числе недопущение расовой дискриминации; признание расистской мотивации отягчающим обстоятельством; просвещение сотрудников правоохранительных органов в области прав человека. Государства обязаны выполнять свои обязательства по статье 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Они должны привлекать к ответственности лиц, совершающих преступления расистского и ксенофобского характера и гарантировать потерпевшим всесторонний доступ к действенной правовой защите. Сбор данных о преступлениях расистского характера является ключевой задачей. Политические партии и лидеры обязаны категорически осуждать всякое проявление расового превосходства или расовой ненависти.

18. **Г-жа Сабха Даса** (Многонациональное Государство Боливия) говорит, что Конституция ее страны запрещает расизм. Президент Моралес обнародовал закон против расизма в 2010 году. В правительстве было создано специальное управление по борьбе с расизмом. Кроме того, по вопросам искоренения всех форм дискриминации и расизма работает Министерство культуры (с помощью своих отделов по деколонизации и мультикультурализму). Боливия твердо привержена выполнению Дурбанской декларации и Программы действий.

19. Палестину необходимо признать государством — членом Организации Объединенных Наций. Все находящиеся в заключении палестинцы должны быть освобождены. Необходимо покончить с незаконными поселениями на палестинской земле, а также с политикой изгнания и дискриминации.

20. **Г-жа Рашид** (наблюдатель от Палестины) говорит, что создание незаконных поселений по всей территории Палестины — наиболее вопиющий способ нарушения Израилем прав палестинцев. Наличие более чем 100 новых израильских поселений, в которых проживают более 500 тыс. израильских поселенцев, захвативших часть лучших земель и источников воды (в том числе на территории предполагаемой столицы), указывает на то, что правительство Израиля не заинтересовано ни в исполне-

нии решения о сосуществовании двух государств, ни в поддержании мира и безопасности. В последние три недели Израиль объявил о строительстве приблизительно 4 тыс. дополнительных сооружений в поселениях — и это в разгар серьезной дипломатической работы всех сторон.

21. Израиль должен продемонстрировать свою приверженность миру действиями, а не только пустыми словами. Право палестинского народа на самоопределение — не предмет для торга. Не следует смешивать переговоры по ключевым вопросам и выражение палестинцами права на самоопределение.

22. Ходатайство Государства Палестина о членстве в Организации Объединенных Наций в настоящее время находится на рассмотрении Совета Безопасности. После четырех десятилетий оккупации и более 60 лет бесправия международное сообщество должно наконец поступить справедливо и поддерживать палестинский народ в реализации его неотъемлемых прав.

23. **Г-н Анг** (Сингапур) говорит, что в основе сингапурского общества — стремление к реализации принципа многорасового и меритократического общества. Сингапур стал перевалочным пунктом для приезжих из всех регионов мира. В колониальную эпоху британцы ввели в Сингапуре систему отдельных моноэтнических общин. Беспорядки на расовой почве в 1964 году послужили напоминанием о том, что гармония в межрасовых отношениях достигается путем интеграции, а не изоляции.

24. Интеграция, которая в корне отличается ассимиляции, играет теперь в Сингапуре стержневую роль. Многообразие приветствуется, религиозное и личное пространство каждого гарантируется законом. Установлен баланс между правами и обязанностями, предусмотрены суровые меры для тех, кто разжигает ненависть между общинами. Интеграция в жилищной области и в других сферах — часть государственной политики. Созданы организации, объединяющие представителей различных религий в целях установления между ними связей и укрепления доверия. Таким образом межэтнические и межрелигиозные вопросы спокойно разрешаются на местах.

25. **Г-жа Гуннардсдоттир** (Исландия) говорит, что борьба против расизма должна включать стремление к повышению осведомленности населения.

Дурбанская декларация и Программа действий трансформировали жертв дискриминации в праводержателей.

26. Хотя Конституция Исландии запрещает расовую, этническую и другие формы дискриминации, рост иммиграции в Исландию в последние годы создал необходимость в специальных мерах и специальном законодательстве. Согласно проведенному в 2009 году опросу, 57 процентов населения считают, что дискриминация — обычное явление в Исландии. У правительства есть план действий по вопросам иммиграции; различные стратегии также разработаны и Министерством социального обеспечения.

27. Было высказано предложение по выработке парламентом резолюции о признании Палестины в качестве независимого государства в границах до 1967 года. Исландия решительно поддерживает ходатайство Палестины о членстве в Организации Объединенных Наций.

28. **Г-н Разак-Шариф** (Малайзия) от имени своей страны вновь выражает твердую поддержку восстановления права палестинского народа на самоопределение, суверенитет и территории, откуда палестинцы были перемещены. Малайзия полностью поддерживает право на создание независимого Государства Палестины на основе решения о сосуществовании двух государств и с учетом интересов безопасности обеих сторон. Малайзия последовательно осуждала продолжающуюся военную агрессию Израиля. Использование насилия, даже под предлогом обеспечения безопасности, не способствует позитивному развитию событий и достижению мира. Последние планы Израиля относительно поселений незаконны и ставят под угрозу решение о сосуществовании двух государств. Израиль обязан немедленно прекратить всякую деятельность в связи с поселениями, а также положить конец другим нарушениям международного права, включая блокаду сектора Газа.

29. **Г-жа Собайхи** (Саудовская Аравия) говорит, что проявления религиозной нетерпимости стали все более частыми. Свобода выражения не может служить предлогом для подобных действий. В связи с нарастающей исламофобией требуется наращивать усилия по распространению толерантности.

30. Ислам требует от своих последователей уважения ко всем религиям. Законодательство Саудов-

ской Аравии направлено на недопущение расизма и основано на шариате, который призывает уважать многообразие. Государством установлена уголовная ответственность за поддержку организаций, разжигающих ненависть. Центр национального диалога служит механизмом, поощряющим уважение к многообразию. Король Саудовской Аравии выдвинул инициативу по активизации диалога между последователями различных религий и культур. Он также недавно основал центр религиозного диалога в Вене в качестве реакции на использование религии для оправдания репрессий. Представители всех крупнейших мировых религий станут руководителями центра.

31. Чистейшим примером расизма в современном мире могут служить дискриминационные действия Израиля, изгоняющего палестинцев с их собственных земель, построившего разделительную стену, уничтожающего религиозные объекты и археологические раскопки в целях ликвидации палестинской национальной идентичности.

32. **Г-н Зарейян** (Исламская Республика Иран) говорит, что некоторые западные страны, лицемерно заявляя о защите прав человека, тем не менее не удостоили посещением церемонию, посвященную десятой годовщине Дурбанской декларации и Программы действий. Все государства обязаны поддерживать борьбу с расизмом и неукоснительно следовать дурбанским документам.

33. Международному сообществу следует принять эффективные меры, чтобы покончить с исламофобской деятельностью правых политических партий и осуществить практические действия по борьбе с другими формами расизма. Международное сообщество должно перестать закрывать глаза на массовые нарушения прав человека, осуществляемые Израилем против палестинцев. До тех пор, пока не будет создано Государство Палестина, на всем Ближнем Востоке не сможет возобладать мир.

34. **Г-жа Санчес** (Гондурас) говорит, что первый саммит людей африканского происхождения состоялся в ее стране в августе 2011 года при значительной поддержке правительства Гондураса. Цель данного саммита, на котором было аккредитовано около 1300 человек разных национальностей, состояла в выработке общего плана действий по преодолению социального неравенства. В числе участников были главы государств, представители учреждений

и программ Организации Объединенных Наций, представители Европейского союза, Африканского союза, Организации американских государств. На конференции отмечалось, что, хотя дурбанские документы являются источником надежды для людей африканского происхождения, их реализация на практике существенно не продвинулась.

35. Гондурас ратифицировал Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, провозгласил Месяц африканского наследия и создал Министерство по развитию коренного населения и населения африканского происхождения. Организации Объединенных Наций нужно провозгласить международное десятилетие людей африканского происхождения с 2012 года, а также основать фонд развития и постоянный форум людей африканского происхождения.

36. **Г-жа Симович** (Израиль) говорит, что Израиль представляет собой плавильный котел, где народы разных рас живут вместе. Еврейский народ знаком со злодействами расизма слишком хорошо. Многие хранят в себе память о Холокосте, когда были убиты 6 миллионов евреев.

37. Правительство Израиля сделало пожертвование для создания мемориала Организации Объединенных Наций, чтобы почтить память жертв рабства и трансатлантической торговли рабами. Израиль решительно действует в целях пропаганды толерантности и рассматривает это как основную задачу своей системы образования. В центре национальной программы образования — изучение языков, культур, истории и традиций групп меньшинств в Израиле, а также признание равных прав всех израильских граждан. В законодательстве Израиля указывается, что преступления, мотивом для которых стала расовая ненависть, могут повлечь вдвое более строгое наказание, чем те же самые преступления, совершенные по иным мотивам.

38. Израиль не принимал участия во встрече, посвященной десятой годовщине Дурбанской декларации и Программы действий, поскольку Дурбанская конференция была использована некоторыми участниками как средство для распространения ненависти, антисемитизма и предвзятых обвинений в отношении Государства Израиль. Усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с расизмом продолжают цинично подрывать некоторые государства — члены Организации Объединенных На-

ций, действующие из собственных политических выгод.

39. Израиль находится в первом ряду тех, кто высказывается против расизма. Тот, кто искренне посвящает себя борьбе с расизмом на профессиональной основе, найдет в лице Государства Израиль глубоко преданного партнера.

40. **Г-н Сугаванам** (Индия) говорит, что подход его страны к вопросам расизма сформировался во время борьбы Индии за независимость. Борьба против расизма, колонизации, апартеида является краеугольным камнем внешней политики Индии. Индия играла ведущую роль в разработке Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

41. Хотя право на самоопределение является правом народов, проживающих на самоуправляющихся территориях или на подопечных территориях, не следует его использовать в целях поощрения сепаратизма и подрывать тем самым демократические, плюралистические государства. Равным образом недопустим подрыв территориальной целостности государства. Поддержка Индией права палестинского народа на самоопределение непоколебима. Индия поддерживает его борьбу за жизнеспособное независимое государство с безопасными границами, находящееся в мире с Израилем.

42. Представитель Пакистана неоднократно упоминал об индийском штате Джамму и Кашмир. Данный штат является составной частью Индии, там регулярно проводятся свободные выборы.

43. **Г-н Зейдан** (Палестина) говорит, что долгосрочная практикуемая Израилем высылка коренного палестинского населения с его родных земель и замена его израильскими поселенцами является проявлением расизма. С 1967 года Израиль на государственном уровне осуществляет колониальную и схожую с апартеидом политику, нацеленную на захват максимума земель и сокращение до минимума числа палестинцев на них.

44. Израиль попытался незаконно иудеизировать Иерусалим. Около 500 тыс. еврейских поселенцев незаконно обосновались примерно в 225 еврейских поселениях, построенных на конфискованной палестинской территории, грубо нарушая Женевскую конвенцию в части, касающейся защиты гражданских лиц в военное время. В результате такой поли-

тики решение о сосуществовании двух государств остается нереализованным. Дискриминационная политика Израиля воздействует на все аспекты жизни палестинцев, касаясь вопроса места жительства, воды, электричества, дорог, образования, строительства, сбора налогов, семейного и гражданского законодательства, идентификационных карт, доступа к священным местам. Палестинские семьи, жившие в Иерусалиме на протяжении многих поколений, теперь имеют лишь право на временное проживание и не могут покидать город более чем на два года, чтобы не потерять право на проживание там. Палестинские дети не получают образования того же уровня, что и проживающие по соседству с ними еврейские дети. Палестинцы не имеют права производить простейшие изменения в своих домах (например, соорудить курятник или достроить еще один этаж). У палестинцев нет доступа к дорогам, которыми пользуются поселенцы. Палестинец не может отправиться кратчайшей дорогой к ближайшей больнице, но обязан воспользоваться более длинной дорогой, ведущей к более отдаленной больнице. Израиль постоянно нарушает Конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказаниях за него. В последние годы участились нападения поселенцев на палестинских гражданских лиц, враждебных акции против их полей и другой собственности. Под покровом темноты еврейские поселенцы совершают мотивированные ненавистью преступления против палестинских мечетей, церквей и кладбищ, пользуясь защитой израильских войск. Здания сжигаются, а на руинах остаются соответствующие лозунги и оскорбления.

45. **Г-н Байюд** (Тунис) говорит, что его страна ратифицировала Конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и приняла Дурбанскую декларацию и Программу действий. После недавней революции Тунис обратился к решению проблемы социальной несправедливости. Существует амбициозная программа по стимулированию вложений в рабочие места, региональному развитию и социальной помощи нуждающимся.

46. Нелегальные мигранты из числа молодежи наиболее уязвимы в плане нарушения прав человека. Растущая проблема мигрантов требует скоординированной стратегии с участием всех заинтересованных сторон. Международное сообщество также

должно заняться проблемой безработицы среди молодежи. Оно должно положить конец несправедливостям, которым подвергаются палестинцы и другие народы, находящиеся под оккупацией.

47. **Г-н Абулхасан** (Кувейт) говорит, что клеветнические кампании, направленные против любой религии (или же против личности по религиозному признаку либо по признаку происхождения), следует запретить. Конституция Кувейта зиждется на принципах свободы и прав человека. В Кувейт приезжают работать представители многих национальностей и религий. Демократия вошла в повседневную жизнь граждан, права человека уважаются. Правительство стремится бороться с ксенофобией. Кувейт, в числе других документов, присоединился к Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции против пыток и Международному пакту о гражданских и политических правах.

48. Проведение Израилем расистской политики на оккупированных палестинских территориях и сирийских Голанских высотах должно быть остановлено. Израиль прямо нарушает решение Международного Суда относительно строительства разделительной стены. Религиозные объекты в этом районе должны быть защищены.

49. Кувейт встревожен деятельностью таких групп, как скинхеды, которые разжигают ненависть к меньшинствам.

50. **Г-н Улибарри** (Коста-Рика) говорит, что президент Коста-Рики предложил принести официальные извинения жертвам дискриминации. Работорговля является преступлением против человечности, ее негативные последствия и сегодня сказываются на потомках ее жертв. Коста-Рика внесла небольшое пожертвование на мемориал жертвам работорговли и поддерживает скорейшее завершение переговоров по Межамериканской конвенции по борьбе с расизмом и всеми формами дискриминации и нетерпимости. Создается Комиссия костариканцев африканского происхождения; через Министерство образования предпринимаются усилия по ликвидации пробелов в национальном образовании, касающиеся вклада меньшинств в коста-риканское общество.

51. **Г-н Щепанович** (Черногория) говорит, что уполномоченный по правам человека и свободам способствует значительной институциональной за-

щите прав человека в Черногории. Влияние уполномоченного, как и его сотрудничество с гражданским обществом, возрастает. Принятый в июле 2011 года закон наделяет его общенациональными полномочиями по борьбе с дискриминацией и предотвращению пыток. Недавно в канцелярии премьер-министра был учрежден советник по правам человека. Действует совет по защите от дискриминации, возглавляемый премьер-министром. Предлагается провести курс повышения осведомленности в области борьбы с дискриминацией среди сотрудников правоохранительных органов и гражданских служащих. Учреждены совет сообществ меньшинств, фонд меньшинств и центр культуры меньшинств. Завершена разработка плана действий по защите прав лесбиянок, геев, бисексуалов и транссексуалов.

52. **Г-н Назарян** (Армения) говорит, что право на самоопределение — это универсально признанная, обязательная для выполнения, фундаментальная норма международного права, которую народ Нагорного Карабаха реализовал в полном соответствии с международным правом. Азербайджанская политика этнических чисток и грубого насилия стала причиной конфликта. Боевые действия унесли десятки тысяч жизней мирного населения и привели к беженскому кризису. Азербайджан пытается начать новую войну и разжигает ненависть в отношении Армении. Недавний доклад Европейской комиссии по борьбе с расизмом и нетерпимостью подтвердил чрезвычайно высокий уровень антиармянских настроений и настоятельно потребовал от Азербайджана обеспечить адекватные ответные меры в связи с пропагандой, разжигающей ненависть. Минская группа Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе продолжает свою деятельность, направленную на мирное урегулирование конфликта.

53. **Г-жа Команьяне** (Ботсвана) говорит, что рост насилия на почве расизма в различных регионах мира в последнее время является основанием для беспокойства. Современные формы расизма трудноразличимы и трудноуловимы.

54. **Г-н Фиальо** (Эквадор) говорит, что Конституция Эквадора оберегает права коренного населения, эквадорцев африканского происхождения, а также права монтувио. У них есть право быть признанными пострадавшими от расизма и получить компенсацию за его последствия. Недавние внесенные в

Уголовный кодекс изменения устанавливают суровые наказания за преступления на почве ненависти. Более широкие социальные реформы направлены на искоренение нищеты и социальной изоляции и включают беспрецедентные вложения в здравоохранение, образование и другие инструменты социальной защиты.

55. Следует провозгласить международное десятилетие людей африканского происхождения, создать для них постоянно действующий форум и фонд развития. Также следует добавить к Целям развития тысячелетия девятую цель, касающуюся борьбы с расизмом. Пункт об этнической принадлежности следует более четко выделить в национальных переписях населения — эти данные лягут в основу социальной политики государства.

56. **Г-н Ларо** (Нигерия) говорит, что Нигерия активно борется против расизма с момента принятия Дурбанской декларации и Программы действий в 2001 году. Хотя некоторые поставленные в Дурбане цели уже достигнуты, их широкая реализация поддается из-за событий, которых никто не предвидел во время принятия дурбанских документов. Расизм принимает новые, коварные формы, которые обретают жизнь под прикрытием свободы слова.

57. **Г-н Нина** (Албания) говорит, что все еврейское сообщество в Албании пережило Вторую мировую войну. Еврейское население в Албании во время войны возросло в десять раз.

58. Закон, принятый парламентом Албании в начале 2010 года, гарантирует право каждого на равенство и защиту от дискриминации. Созданный в соответствии с законом новый орган отвечает за выполнение данного закона и обеспечение осведомленности каждого гражданина о его праве на защиту от дискриминации.

59. **Г-н Джафаров** (Азербайджан) говорит, что принцип самоопределения применяется в отношении народов, проживающих на территориях, определенных как колониальные, а также в отношении народов, находящихся под иностранным игом либо под иностранной военной оккупацией. Право на самоопределение не может интерпретироваться таким образом, чтобы какая-либо группа могла сама по себе принять решение о повышении своего политического статуса и отделиться от уже и так независимого государства. В международном праве четко прописано положение о недопущении отделе-

ния от независимых государств в одностороннем порядке, без взаимного согласования этого вопроса, и не подводится база под узаконение такового. Образование, созданное на части территории государства с помощью незаконного применения силы, нелегитимно и не может быть признано в качестве государства.

60. Пытаясь легализовать результаты, достигнутые путем применения силы и этнических чисток, Армения нередко ссылается на право на самоопределение. Однако все действия, направленные на отделение от Азербайджана части его территории, незаконны. Сепаратистское образование выживает благодаря поддержке Армении и не признано остальным миром. Армения несет основную ответственность за совершение межнациональных преступлений, а также зачистку своей территории и оккупированных ею территорий, населенных не армянами.

61. **Г-жа Клейн Соломон** (Международная организация по миграции) говорит, что появляющаяся в настоящее время точка зрения, согласно которой мультикультурное общество разрушает национальное, вызывает беспокойство. Государства обязаны противодействовать подобному взгляду. Мигранты иногда ошибочно воспринимаются как конкуренты национальной рабочей силе. В запретительной иммиграционной политике таится опасность отправить мигрантов в руки контрабандистов и наркоторговцев и тем самым еще больше снизить статус мигрантов в принимающей стране. Хотя у государств есть право на охрану своих границ, они также должны защищать права всех мигрантов, оказавшихся под их юрисдикцией, включая нелегальных мигрантов. Организация может помочь государствам в разработке политики, позволяющей избежать дискриминации в отношении мигрантов и повысить уровень осведомленности о мультикультурном обществе.

62. **Г-жа Ханум** (Пакистан), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что заявление ее делегации о праве на самоопределение кашмирского народа в оккупированном Индией Кашмире составлено исключительно из фактов, подтвержденных резолюциями Совета Безопасности. Вопреки сказанному представителем Индии, Кашмир является не составной частью Индии, а скорее спорной территорией, заселение которой должно осуществляться под эгидой Организации Объеди-

ненных Наций. Отсылки к ситуации с правами человека в оккупированном Индией Кашмире, сделанные представителем Пакистана, хорошо задокументированы, при этом цитировалась преимущественно информация, почерпнутая из индийских средств массовой информации.

63. **Г-жа Кочарян** (Армения), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что делегация Азербайджана продолжает изображать в ложном свете борьбу населения Нагорного Карабаха за самоопределение. Двадцать лет назад изнасилования, пытки и убийства, совершенные азербайджанскими войсками в отношении армянского населения, потрясли весь мир. Подавляющее большинство жителей Нагорного Карабаха проголосовали за суверенитет и использовали для достижения суверенитета все доступные законные механизмы.

64. **Г-н Джафаров** (Азербайджан), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что факт развязывания войны со стороны Армении четко доказан — Армения напала на Азербайджан, оккупировала принадлежащие ему территории и инициировала массовые этнические чистки. Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея квалифицировали действия группы армянского меньшинства как неправомерное применение силы против территориальной целостности Азербайджана. Незаконный статус сепаратистского образования недвусмысленно неоднократно подтвержден на международном уровне. Позиция Армении — открытый вызов сложному процессу мирного урегулирования.

65. **Г-жа Кочарян** (Армения), выступая в порядке осуществления права на ответ, вновь утверждает, что текущая ситуация в регионе является следствием решения Азербайджана использовать военную силу для подавления народа Нагорного Карабаха, искавшего мирный и легитимный способ реализовать свое право на самоопределение, гарантированное международным правом. Азербайджан нарушил резолюции Совета Безопасности, требующие от сторон начать переговоры путем контактов, как прямых, так и через посредников. Отказ Азербайджана от прямых переговоров с избранными представителями Нагорного Карабаха и его враждебная позиция по отношению ко всему армянскому были главными препятствиями в ходе поиска путей разрешения конфликта. Представитель Азербайджана не пожелал сообщить, что Армения в точности исполняла все то, чего требовали от нее резолюции

Совета Безопасности, действуя в качестве посредника при переговорах с лидерами Нагорного Карабаха для поиска мирного решения конфликта.

66. **Г-н Джафаров** (Азербайджан), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что замечания представителя Армении являются дополнительным доказательством намерений Армении аннексировать Нагорный Карабах. Армения незаконно использовала военную силу для оккупации территории, принадлежащей соседней стране, и совершила чрезвычайно серьезные военные преступления, преступления против человечности и геноцид.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.